



Sawmills and Planing Mills

February 2004

Scieries et ateliers de rabotage

Février 2004



Vol. 58, no. 2

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 35-003-XIB, is available on Internet monthly for \$10.00 CDN per issue or \$93.00 CDN for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Monthly / ISSN 1481-5249

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: infostats@statcan.ca

Questionnaires are sent to sawmills which received a long form for the latest Annual Survey of Manufactures with the exception of British Columbia. For British Columbia data are collected for sawmills producing more than 7 083 cubic metres per year. For non-reporting mills and those that are late in reporting, production is estimated based on the data for the previous month and the rate of change in production of the reporting mills. Shipments are calculated by adjusting production by the change in stocks. Stocks are estimated from total estimated production figures on the basis that the total stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The species distribution of estimated production and stocks are based on the distribution of reported production and stocks in the same province.

The conversion factor to use for lumber is:
cubic metres x 0.42378 = thousand ft.b.m.

Selected series available on **CANSIM II**: table 303-0009.

Manufacturing, Construction and Energy Division

April 2004

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2004. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Vol. 58, n° 2

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 35-003-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 10 \$ CAN le numéro ou 93 \$ CAN pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Mensuel / ISSN 1481-5249

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : infostats@statcan.ca

Les questionnaires sont envoyés aux scieries qui ont reçu un formulaire complet basé sur la dernière enquête annuelle des manufactures à l'exception de la Colombie-Britannique. Pour la Colombie-Britannique nous recueillons des données pour toutes les scieries produisant plus de 7 083 mètres cubes par an. Pour les scieries qui ne rapportent pas ou qui rapportent tardivement, la production est estimée à l'aide des chiffres du mois précédent et du taux de croissance de la production des scieries déclarantes. Les livraisons sont calculées par l'ajustement de la production selon le changements dans les stocks. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation, total des stocks/production, égale la relation stocks/production des scieries déclarantes.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks établis pour la même province.

Le facteur de conversion à utiliser pour le bois d'oeuvre est:
mètres cubes x 0.42378 = milliers de p.m.p.

Certaines séries sont disponibles dans le tableau 303-0009 de **CANSIM II**.

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Avril 2004

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Canada

Table 1
Production, Shipments and Stocks of Lumber and Ties, 2003

Tableau 1
Production, livraisons et stocks de bois de construction et de traverses, 2003

	February - Février			Year-to-date - Total cumulatif	
	Production	Shipments	Stocks	Production	Shipments
		Livraisons			Livraisons
Canada					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	6 812.1	6 114.3	9 238.7	13 219.2	12 560.9
Ratio 04/03 - Rapport 04/03	-0.2	-0.9	-7.4	-3.5	1.5
% Estimated - Pourcentage estimé	15.6	...	15.6	15.6	...
British Columbia - Colombie-Britannique					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	3 163.6	2 797.4	3 763.5	6 173.8	5 770.7
Ratio 04/03 - Rapport 04/03	-1.0	-1.4	-11.3	-4.4	-0.9
% Estimated - Pourcentage estimé	7.8	...	7.8	7.8	...
B.C. coast - Littoral de la C.-B.					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	645.3	618.6	667.1	1 237.7	1 205.0
Ratio 04/03 - Rapport 04/03	-15.4	-4.2	-17.8	-17.4	2.4
% Estimated - Pourcentage estimé	30.3	...	30.3	30.3	...
B.C. interior - Intérieur de la C.-B.					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	2 518.3	2 178.8	3 096.3	4 936.1	4 565.6
Ratio 04/03 - Rapport 04/03	3.5	-0.6	-9.8	-0.4	-1.7
% Estimated - Pourcentage estimé	2.0	...	2.0	2.0	...
Northern interior - Intérieur nord					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	1 272.0	1 079.9	1 454.3	2 510.6	2 330.6
Ratio 04/03 - Rapport 04/03	4.0	-6.2	-7.4	2.0	-1.6
% Estimated - Pourcentage estimé	0.1	...	0.1	0.1	...
Central interior - Intérieur centre					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	491.9	412.6	576.2	939.1	853.7
Ratio 04/03 - Rapport 04/03	5.7	-1.5	-14.2	-0.6	-2.0
% Estimated - Pourcentage estimé	2.9	...	2.9	2.9	...
Southern interior - Intérieur sud					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	754.3	686.2	1 065.7	1 486.2	1 381.2
Ratio 04/03 - Rapport 04/03	1.2	10.3	-10.5	-4.4	-1.8
% Estimated - Pourcentage estimé	4.8	...	4.8	4.8	...

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 1
Production, Shipments and Stocks of Lumber and Ties,
2003 - Concluded

Tableau 1
Production, livraisons et stocks de bois de construction et de
traverses, 2003 - fin

	February - Février			Year-to-date - Total cumulatif	
	Production	Shipments Livraisons	Stocks	Production	Shipments Livraisons
Alberta					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	668.4	597.3	779.5	1 343.5	1 277.4
Ratio 04/03 - Rapport 04/03	15.8	8.8	6.2	11.4	16.8
% Estimated - Pourcentage estimé	14.6	..	14.6	14.6	..
Saskatchewan					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	106.0	103.1	95.4	193.0	176.0
Ratio 04/03 - Rapport 04/03	2.0	20.2	-29.0	-6.7	34.6
% Estimated - Pourcentage estimé	28.7	..	28.7	28.7	..
Manitoba					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	56.9	51.7	50.7	109.3	111.1
Ratio 04/03 - Rapport 04/03	621.1	590.0	-34.2	62.2	32.1
% Estimated - Pourcentage estimé	28.0	..	28.0	28.0	..
Ontario					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	725.1	658.0	794.5	1 409.9	1 347.6
Ratio 04/03 - Rapport 04/03	-3.5	-6.4	1.3	-7.5	-15.8
% Estimated - Pourcentage estimé	25.3	..	25.3	25.3	..
Québec					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	1 707.3	1 545.3	3 302.0	3 233.1	3 143.9
Ratio 04/03 - Rapport 04/03	-1.3	-1.8	-3.8	-4.5	8.5
% Estimated - Pourcentage estimé	25.4	..	25.4	25.4	..
New Brunswick - Nouveau-Brunswick					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	289.1	263.3	305.7	544.3	517.7
Ratio 04/03 - Rapport 04/03	-8.8	-7.2	2.3	-5.7	2.8
% Estimated - Pourcentage estimé	16.1	..	16.1	16.1	..
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	95.3	97.8	147.1	212.0	216.2
Ratio 04/03 - Rapport 04/03	-34.9	-24.7	-45.0	-25.1	-4.9
% Estimated - Pourcentage estimé	5.9	..	5.9	5.9	..

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 2
Production and Stocks of Lumber and Ties Sawn by Province
and Species, 2004

Tableau 2
Production et stocks de bois de construction et de traverses sciées
par province et par espèce, 2004

SCG* Code CTB*	Production		Stocks		Production		Stocks
	Month	Year-to-date	Month	Month	Year-to-date	Month	
	Mois	Total cumulatif	Mois	Mois	Total cumulatif	Mois	
thousand cubic metres - milliers de mètres cubes							
February - Février							
British Columbia - Colombie-Britannique							
	B.C. - C.-B.			B.C. coast - Littoral de la C.-B.			
DF/L - Sapin de Douglas/Mélèze	4407.10.32	222.9	400.8	291.0	72.7	151.3	63.4
WRC - Cèdre rouge de l'Ouest	4407.10.71	223.2	378.1	273.6	186.2	305.0	214.8
CY - Cèdre jaune	4407.10.72	20.3	49.7	24.9	20.3	49.7	24.9
HEM-FIR - Pruche/Sapin baumier	4407.10.33	291.3	556.9	328.1	231.9	459.2	256.4
SITKA - Épinette de SITKA	4407.10.42	12.6	137.1	5.8	6.5	15.7	0.6
SPF - Épinette, pin et sapin	4407.10.31	2 392.5	4 649.4	2 837.8	127.3	256.0	106.6
Other S/W - Autres bois résineux	4407.10.99	0.6	1.6	2.1	0	0.5	0
Total S/W - Total bois résineux		3 163.6	6 173.8	3 763.5	645.3	1 237.7	667.1
Hardwood - Bois feuillus	4407.90	0	0	0	0	0	0
Total		3 163.6	6 173.8	3 763.5	645.3	1 237.7	667.1
	B.C. interior - Intérieur de la C.-B.			Northern interior - Intérieur nord			
DF/L - Sapin de Douglas/Mélèze	4407.10.32	150.1	249.4	227.5	0	0	0
WRC - Cèdre rouge de l'Ouest	4407.10.71	37.0	73.0	58.7	1.1	1.1	1.2
CY - Cèdre jaune	4407.10.72	0	0	0	0	0	0
HEM-FIR - Pruche/Sapin baumier	4407.10.33	59.3	97.6	71.6	12.2	14.5	12.0
SITKA - Épinette de SITKA	4407.10.42	6.0	121.3	5.1	0	0	0
SPF - Épinette, pin et sapin	4407.10.31	2 265.1	4 393.3	2 731.2	1 258.6	2 494.9	1 441.1
Other S/W - Autres bois résineux	4407.10.99	0.6	1.1	2.0	0	0	0
Total SW - Total bois résineux		2 518.3	4 936.1	3 096.3	1 272.0	2 510.6	1 454.3
Hardwood - Bois feuillus	4407.90	0	0	0	0	0	0
Total		2 518.3	4 936.1	3 096.3	1 272.0	2 510.6	1 454.3
	Central interior - Intérieur centre			Southern interior - Intérieur sud			
DF/L - Sapin de Douglas/Mélèze	4407.10.32	21.3	38.7	36.9	128.8	210.7	190.5
WRC - Cèdre rouge de l'Ouest	4407.10.71	0	0	0	35.8	71.9	57.5
CY - Cèdre jaune	4407.10.72	0	0	0	0	0	0
HEM-FIR - Pruche/Sapin baumier	4407.10.33	0	0	0	47.0	83.0	59.6
SITKA - Épinette de SITKA	4407.10.42	0	0	0	6.0	121.3	5.1
SPF - Épinette, pin et sapin	4407.10.31	470.6	900.4	539.3	535.9	998.0	750.7
Other S/W - Autres bois résineux	4407.10.99	0	0	0	0.6	1.1	2.0
Total S/W - Total bois résineux		491.9	939.1	576.2	754.3	1 486.2	1 065.7
Hardwood - Bois feuillus	4407.90	0	0	0	0	0	0
Total		491.9	939.1	576.2	754.3	1 486.2	1 065.7

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 2
Production and Stocks of Lumber and Ties Sawn by Province
and Species, 2004 - Concluded

Tableau 2
Production et stocks de bois de construction et de traverses sciées
par province et par espèce, 2004 - fin

SCG* Code CTB*	Spruce, pine and fir (SPF)	Total softwood	Total hardwood	Total
	Épinette, pin et sapin (EPS)	Bois résineux total	Bois feuillus total	
	4407.10.31	4407.10	4407.90	
thousand cubic metres - milliers de mètres cubes				
Production				
February - Février				
British Columbia - Colombie-Britannique	2 392.5	3 163.6	0	3 163.6
Alberta	660.0	660.0	8.3	668.4
Saskatchewan	106.0	106.0	0	106.0
Manitoba	56.9	56.9	0	56.9
Ontario	654.3	700.9	24.2	725.1
Québec	1 562.0	1 672.3	35.0	1 707.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	267.9	267.9	21.2	289.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	95.2	95.3	0	95.3
Canada	5 795.2	6 723.2	88.8	6 812.1
Year-to-date - Total cumulatif				
British Columbia - Colombie-Britannique	4 649.4	6 173.8	0	6 173.8
Alberta	1 328.8	1 328.8	14.7	1 343.5
Saskatchewan	193.0	193.0	0	193.0
Manitoba	100.3	109.3	0	109.3
Ontario	1 307.1	1 361.1	48.7	1 409.9
Québec	2 948.5	3 164.3	68.8	3 233.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	501.2	501.2	43.1	544.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	209.8	212.0	0	212.0
Canada	11 238.4	13 043.7	175.5	13 219.2
Stocks				
February - Février				
British Columbia - Colombie-Britannique	2 837.8	3 763.5	0	3 763.5
Alberta	759.0	759.0	20.5	779.5
Saskatchewan	95.4	95.4	0	95.4
Manitoba	50.7	50.7	0	50.7
Ontario	675.9	775.3	19.1	794.5
Québec	2 966.9	3 258.3	43.7	3 302.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	268.6	268.6	37.1	305.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	146.6	147.1	0	147.1
Canada	7 801.2	9 118.2	120.5	9 238.7

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 3
Revised Data for Production, Shipments and Stocks of
Lumber and Ties, 2003

Tableau 3
Données révisées de la production des livraisons et des stocks de
bois de construction et de traverses, 2003

SCG* Code CTB*	February - Février			Year-to-date - Total cumulatif		
	Softwood	Hardwood	Total	Softwood	Hardwood	Total
	Bois résineux	Bois feuillus		Bois résineux	Bois feuillus	
	4407.10	4407.90				
thousand cubic metres - milliers de mètres cubes						
Production						
Alberta	574.8	2.1	576.9	1 201.5	4.3	1 205.9
Saskatchewan	104.0	0	104.0	207.1	0	207.1
Manitoba	7.9	0	7.9	67.4	0	67.4
Ontario	716.2	35.4	751.6	1 452.9	71.7	1 524.7
Québec	1 635.7	94.3	1 730.0	3 202.4	184.7	3 387.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	306.4	10.7	317.1	558.2	19.5	577.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	146.2	0.3	146.5	282.8	0.5	283.3
Total	3 491.2	142.8	3 634.0	6 972.3	280.7	7 253.2
Shipments - Livraisons						
Alberta	.	.	548.8	.	.	1 093.2
Saskatchewan	.	.	85.8	.	.	130.7
Manitoba	.	.	7.5	.	.	84.1
Ontario	.	.	703.7	.	.	1 601.0
Québec	.	.	1 574.1	.	.	2 897.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	.	.	283.9	.	.	503.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	.	.	130.0	.	.	227.6
Total	.	.	3 333.8	.	.	6 537.4
Stocks						
Alberta	716.0	17.9	733.9	..	..	..
Saskatchewan	134.4	0	134.4	..	..	..
Manitoba	77.2	0	77.2	..	..	..
Ontario	764.4	19.4	783.8	..	..	..
Québec	3 365.7	69.9	3 435.6	..	..	..
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	291.9	6.8	298.7	..	..	..
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	267.9	0	267.9	..	..	..
Total	5 617.5	114.0	5 731.5	..	..	..

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 4
Canadian Lumber Exports, 2004¹

Tableau 4
Exportations canadiennes de bois de construction, 2004¹

	February - Février				Year-to-date - Total cumulatif			
	Rail Chemin de Fer	Truck Camion	Water Voie d'eau	Total	Rail Chemin de Fer	Truck Camion	Water Voie d'eau	Total
thousand cubic metres - milliers de mètres cubes								
Province of Origin - Province d'origine								
Newfoundland and Labrador - Terre-Neuve-et-Labrador	4.2	1.5	0	5.7	6.9	2.9	0	9.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	0.4	1.4	0.1	1.9	1.1	3.4	.1	4.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	28.1	41.1	0.2	69.3	55.1	93.1	0.4	148.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	103.4	103.8	3.7	210.9	204.5	206.8	4.6	415.9
Québec	289.0	416.0	17.9	722.9	545.5	671.0	31.9	1248.5
Ontario	108.5	269.8	5.5	383.7	214.2	487.8	9.1	711.1
Manitoba	6.7	30.5	0.1	37.4	13.5	55.5	0.1	69.2
Saskatchewan	5.0	41.2	0	46.2	11.2	73.6	0	84.7
Alberta	60.7	223.3	21.2	305.3	115.5	426.1	39.0	580.7
British Columbia - Colombie-Britannique	364.7	1463.9	611.6	2440.7	707.1	2802.0	1043.5	4551.2
Yukon	0	0	0	0	0	0	0	0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	0	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	970.6	2592.6	660.3	4224.2	1874.6	4822.2	1147.2	7844.3

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 5
Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 2004

Tableau 5
Production, livraisons et stocks de copeaux à pâte, 2004

	February - Février			Year-to-date - Total cumulatif	
	Production	Shipments Livraisons	Stocks	Production	Shipments Livraisons
thousand of oven-dry metric tonnes - milliers de tonnes métriques s.a.f.					
British Columbia - Colombie-Britannique					
Coast - Littoral	159.3	159.3	6.1	319.5	319.0
Northern interior - Intérieur nord	255.6	252.8	33.2	506.7	502.9
Central interior - Intérieur centre	117.1	118.3	0	225.1	225.6
Southern interior - Intérieur sud	162.3	160.8	2.0	329.9	327.3
Other provinces - Autres provinces	1 368.3	1 348.1	88.9	2 616.2	2 625.2
Total	2 062.8	2 039.5	130.5	3 997.7	4 000.2

Footnotes

¹ Table 4 gives Canadian lumber exports by province of origin as reported by the International Division of Statistics Canada. Totals may not add due to small transactions with unclear mode of transportation which appear only in the totals. Destination of exports by country may be obtained from Statistics Canada's Catalogue no. 65-004-XPB monthly.

Symbols

* Standard Classification of Goods (SCG) Code.
 . not available for any reference period
 .. not available for a specific reference period
 ... not applicable
 0 true zero or a value rounded to zero

Note

Totals may not add due to rounding.

Renvois

¹ Le tableau 4 présente les exportations canadiennes de bois de construction par province déclarées par la division du commerce international de Statistique Canada. Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de certaines petites transactions ou le mode de transport n'est pas évident et qui n'apparaissent que dans les totaux seulement. La destination des exportations par pays peut être obtenue dans le n° 65-004-XPB au catalogue de Statistique Canada.

Signes conventionnels

* Code de classification type des biens (CTB).
 . indisponible pour toute période de référence
 .. indisponible pour une période de référence précise
 ... n'ayant pas lieu de figurer
 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro

Nota

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

Explanatory Notes

This survey measures **the production, shipments and stocks of lumber and ties**. Data collected from this survey are important because they measure production of this industrial sector, providing an indication of its well being of this industry and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the Annual Survey of Manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the Monthly Survey of Manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and nonresponse error. Based on the 1999 ASM, production published in this survey account for 100% of the **total production of lumber and ties**. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. no. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas). In addition, a service on Products Shipped by Canadian Manufacturers (31C0020) is available from the Marketing and Dissemination Section at (613) 951-9497 (manufact@statcan.ca).

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: manufact@statcan.ca).

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Notes explicatives

Cette enquête mesure **la production, et les livraisons et les stocks de bois de construction et de traverses**. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer la production de ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de son état général et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de donnée qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle des manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (EMIM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1999, la production publiée dans cette enquête représente 100% du **volume total de la production de bois de construction et de traverses**. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203XPB au catalogue (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial). De plus, un service sur les Produits livrés par les fabricants canadiens (31C0020) est disponible en communiquant avec la Section de marketing et diffusion au (613) 951-9497 (manufact@statcan.ca).

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de marketing et de diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: manufact@statcan.ca).

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.